KÍTYI NKYÁ LÓNÚ NKYOTËʼË NYATË

Tsa sëʼë shi takaü kitsë kiáʼá tii, natëʼ michë, lóʼo kitsë Londaʼá shi ndyikui kuenta, tsá joʼo kuitsa nkyotëʼë nyatë, kua 9 ndetëʼä koo jlyala ñájä tukua milyi ndukuá kaa, nkyotëʼë nyatë natë tonëʼe shi ndóó niʼï jnyä kyaʼa kyéku nde, ngutukuaü, Pedro Hernández Merino lóʼo, Juan Sánchez León, Maurino Rodríguez Sánchez, Apolinar Pérez Palacios, gente yukui lóʼo nu ndyikua, nu nchuna, lóʼo tatyä nyatë nu nkuetsaü jïʼï nu kaka juntá jïʼï kiáʼá kyéku nde, nu yakuiü laa ntsáʼá nde:

TSA NU TAAÜ

1. Jlyanï chu ndukuá.
2. Kílyakuá lakua chu ndukuá lóʼo kesäʼä ndatïʼ juntá.
3. Tyuʼutöö chu tyukua ndo mesa.

   a) tsaka seruanu.
   b) tukua chu kulakua.

4. Kikuiü ndo kityi nu nkyá tsúʼ naneʼ ndákui lóʼo kityi nu ngataa chulya jnyä.
5. Tyuʼutöö gente kukui lóʼo tatyiá nu chu työö lóʼo.
6. Chakö ʼ juntá.

Kikuina tsaka tsaka itsá ntsuʼu

1. Jlyanï chu ndukuá. yakyuiü jlyanï chu ndukuá bi nkyotëʼëü 177 itsö nu 199 nyatë.
2. Kílyakua lakua chu ndukuá lóʼo kesäʼä ndatïʼ juntá. Tsalyía nguatïʼü le nu kenaʼa nyatë ndukuá leʼe nkuetukua tetsa juntá, tsá ndeʼlóʼo ñájä ndeʼ.
3. Tyuʼutöö chu tyukua ndo mesa. Ndeenï ngutuʼutöö la ancha tsúʼ ndoo kuenta tsuna tsuna leʼe tsaka chu nchanu.

   a) Chulyajnya tyukua ndo mesa. Juan Cruz López.
   a) tsaka seruanu. Ngutuʼutöö Ángel Ruiz Juárez.
   b) tukua chu kulakua. Ngutuʼutöö Félix Ortiz López lóʼo José Merino Mejía.

4. Kikuiü ndo kityi nu nkyá tsúʼ naneʼ ndákui lóʼo kityi nu ngataa chulya jnyä. Ndee niʼï yakuiü ndoo kityi nu nkyatö tsúʼ naneʼ ndákui lóʼo kityi nu ngatëjë chulyajnyä kitsë, nu tatyiá nyatë yuna la tsá nu nchakuï shi yakuiü ndo juntá nu ngutukuaü nkyäá tsúʼ naneʼ, la ta yuna tatyiá nyatë la ntsäʼä ndo kityi leʼe ngutöö tsoʼorikyeü tatyiá laa tsá yakui, la ta nga tsoʼo tsá jnü kityi nde leʼe nkyatyuʼu kaʼäü ndyikuiü tsá nu nchakuï ndo kityi nu ngatëjë chulya jnyä nu tyutöö gente kukui nu chuʼu yaa kiáʼá kyéku jïʼïna.
5. Tyuʼutöö gente kukui lóʼo tatyiá nu chu työö lóʼo. Nde niʼ tatyiá nyatë nu nkyotëʼë nganaʼa tsoʼoü tsáʼ nu nchakuï kityi nde, leʼe la ta ngasäʼïnäkäü leʼe nga tsatuʼua tsá nu tyuʼutöö kuenta tsuna tsuna leʼe ngutuʼutöö lóʼo shitsa tatyiá nyatë nu chu ntsäʼä Jlyanï:
   Chu ka gente: Gil Sánchez León, nu ndyikua Francisco Palacios Merino, Abad Mejía Avendaño, Edmundo Cortés Reyes, Evelio Medina Santos.
6. Ngushuʼuyaa juntá. Nde niʼ naʼalaaru tsá kikuina leʼe chu laa gente ngashuʼuyayu tsá nu yakuiü shi ngutukuaü juntá, leʼ tsá nu ngutyejnä leʼe nkyá kaʼá kityi shi ngusäʼä tatyiá tsá nu ngataaü leʼe nagatyotsa jlyaniü tatyiá chu nkyotëʼë: LEʼ NÚ TSÁ MINÍ.

TATYIÁ CHU NGUTUKUA NDO MESA

CHULYA JNYA NDUTUKUA NDO MESA
JOSÉ JUÁREZ CARRENO

SERUANO	Ü NGALAKUA
RAÚL LÓPEZ HERNÁNDEZ	JOSÉ RUIZ CRUZ

CHU LAA JNYÁ JÏʼï

GENTE	TYÄʼÄ JNYÄ
PEDRO HERNÁNDEZ MERINO	JUAN SÁNCHEZ LEÓN
APOLINAR PÉREZ PALACIOS	MAURINO RODRÍGUEZ SÁNCHEZ

FILEMÓN RODRÍGUEZ

TYUKUÁ JLYUNA TAʼA KITSË

KITSË KIAʼA TIḶ NATË MICHE, LONDAʼA, SHI NDYIKUI KUENTA

TSÄ 1,2,3,4 KOO MAYU ÑÁJÄ 2010

LAA KAKA TSA TSÄ TSATSÄ:

1 KOO MAYU: KULA KEḶENDA
LÓʼO KUNAʼÄʼ NYAʼÄTYA KIEE

2 KOO MAYU: TSA KUEÁ JLYÁ, TYËʼË NYATË
TAA KULʼYA NU TYUʼÚ LONDAʼA KULAKYA

3 KOO MAYU: TYIKUAÚ UATÁ TYËʼË UATÁ
NU LERU LEE NDEKUÄ NU
TYUʼÚ NDEERI

4 KOO MAYU: TYIÄ TORO SEU NU
TUNÚ, NU TYIKUA NU CHU ḶEERU
KIʼYU NDII

SHI NA TSAKA
TSAKA TORO
TORO NDYÄʼÄ KUÄ
TORO KUËË
TORO KUITYË NGATSË
TORO JÏʼÏ KUINÍLAJA
TORO KUITYIJIUÜ

VS

CHU TYIKUA JÏʼÏ
NKUITSÄ KUIYÁ
CHU KUITYËʼ NGATSË
CHU KINÍ KUAYU
CHU KUITYË CHÍNYA
CHU KUEʼYA KII
CHU NKULYAKI

KÍʼYU KUNAʼÄʼÜÁ NA KULIJÜÁ JA TYUKUÁ KUÍʼYANA TATYÍA TSÁ NU KA TAÍA

TSA SËʼË CHI TAKAÜ KIAʼA TII

Jnya nu ndyika

SHI NDYIKUI JNYÁ: TONEʼE JNYÁ
TSALASHUʼÚ: SHI NCHAA KITYI
LAA NCHAÁ: 4
LAA CHAYUʼU KOʼO: 2013-09-02
TSÁ NU NCHAKUḮ: KITYI NGUTUʼUTÖÖ NYATË

Seyú

Jlyanï kityi nde

Kitsë kiaʼa tii, natëʼ michë, loʼo Londaʼa shi ndyikuiʼ cuenta, kuaʼ 12 ndetäʼä koo ñájä kukui, ñájä 2013.

NORMA BAUTISTA CERVANTES
SHI NTSUʼU NDONA, KITSË KIAʼA TII

Tsää tsäʼä lóʼo kueá

Kuaa un chu joya jïʼï kiaʼa kyéku nde Gil Sánchez León loʼo Francisco Palacios Merino, Gente loʼo nu ndyikuä Jïʼï, bi chukui laa nkyanuna lonu nkyótëʼëna kuaʼ tyítukua ndetäʼä koo ñájä kukui Jïï ñájä nde, shi ngutukua tayia kunaʼa nu ndiji jnë loʼo opotunidaa. Bisaʼ loʼo kityi nde ndetsaya jïʼï yukui nu ngutuʼutöö nu kaka, chu kikuiʼti tsa salu, nu jne kaka loʼo tsa tsando tsando shi taka nyatë nu nyäʼä säʼä ti leʼ ndejnëkakaü loʼo tsa ndubii tonëʼë jïʼïü, tsa jlyu jneriuä jnya nde loʼo tatyia nu chu jnya jïʼï kyaʼa kyeku nde jïʼïna.

Ndetaya laʼa leʼ nu jnë kaka ndoʼtiʼ, laa jnyä nu ngalotöü jïʼï, leʼe chukui laa tyuʼusukua jnyä nu ntsuʼu loʼo kyaʼakyeku jïʼïna loʼo chu ndiji jnë, laa kaʼa ja leʼ nu chuʼu kuenta yukui tatyia kueaʼ jïʼï nyatë.

CHU JNYÄ JÏʼÏ.

GENTE JÏʼÏ CHU KITSË — CHU LAA NU NDYIKUA JÏʼÏ

Totyii

Jïʼï chu ndyijïʼï

GIL SÁNCHEZ LEÓN — FRANCISCO PALACIOS MERINO

KITYI CHUʼU TSÁʼ

Nu lyaka ka tesa lóʼo ka lee shitsána kikuina lóʼo kusäʼána tsajnyä jïʼï kitsë kiaʼá tii, chu laa komite ndyikuiʼti nu ná tyaa laa ntsuʼuna tatyiá chu tsajnyä, ndyishaʼayu jïʼï tatyiá nkuitsá kiʼyu kunäʼä nu taká tatyiá kiaʼá kyéku jïʼï kitsë kiaʼá tii, Natëʼ michë, Londaʼá shi ndyikui kuenta, nu kusäʼäü tsáʼjnyä tatyiá lashuʼú kuentu, lóʼo tsá nu nga saʼnë nu ndyotuiʼü laa tsäʼä tsúʼ ndo:

NU NDII

1. Kaka kusäʼä tatyiá nkuitsá kiʼyu kunaʼá nu ndyikui tsáʼjnya jïʼï kitsë kiaʼá tii.
2. Tatyiá chu ntsuʼu 8 la 12 ñájä.
3. Kaka kusäʼä tatyiá chu taká lóʼo ngula kiaʼá kyéku jïʼï kitsë kiaʼá tii.

KANA

- Tatyiá chu kusäʼä kajá tsaka kityi nduʼu koloo nu tyaaü komite ndoo kenaʼä nyatë 20 ndetäʼä koo santu.
- Cha tsoʼo kityi shi säá tsá nu ngasäʼäü.

Tatyiá laa ngasäʼäü tukuá shishi tyaaü jïʼï chu komite nchakuï tsá nde ndo tonëʼë jnyä jïʼïü kitsë, tsä 5 la 30 ndetäʼä koo rosariu, säá jlyanïʼï lóʼo kiaʼá kyéku shi taká chu ngasäʼä jïʼï.

Tyaʼ nïʼï ngukïʼï shi säá jlyanïʼï tatyiá kityi chu kusäʼä tsájnyä laa tsá nchakuï kityi nde.

Tatyiá tsá nu ná ntsäʼä ndo kityi nde katsoʼo lóʼo chu laa komite.
Kitsë kiaʼá tii, Natëʼ Michë, Londaʼá shi ndyikui kuenta kuaʼ 2 ndetäʼä koo mayu ñájä 2013.

CHU LAA KOMITE

JUAN CRUZ HERNÁNDEZ

TSA SËʼË SHI TAKAÜ KITSË
KITSË KIAʼÁ TII

SHI NDYIKUI JNYÄ: TONEʼE JNYÁ
TSALASHUʼÚ: SHI NCHAA KITYI
LAA NCHAA: 29
LAA CHAYUʼUKOʼO: 2013

TSÁ NU NCHAKUḮ: NIJIÄ NDE

Kitsë kiaʼá tii, natëʼ michë, lóʼo Londaʼá shi ndyikuiʼ kuenta, kuaʼ 21 ndetäʼä koo ñájä kukui, ñájä 2013.

EFRAÍN RUIZ ROMERO
KITSË KIAʼÁ TII

Lóʼo tsá ntsäʼä ndoo kityi nde ndyikuï jïʼï yukui bi laa kaʼá chuʼu tsá jlyu tiʼ, ja ndetsää jïʼï nu nijiä toneʼe jnyä nde shi ndukuä tsa kueá jlyá, tsúʼ kushë 22 ndetäʼä koo ñájä kukui, kikuina tsá nu ntsuʼu jïʼï lóʼo toneʼe jnyä nde.

Ndetaya jïʼï laʼa laa kueá lóʼo tsää ntsäʼä ndo kityi nde, laa kaʼá nu talaa ntsuʼu kuenta yukui lóʼo shi takana.

CHU NCHAKUḮ JNYÄ.
GENTE JÏʼÏ CHU KITSË

NUCLEO RURAL CENTRO STA CRUZ ZENZONTEPEC Mpio Santa Cruz Zenzontepec, Dto Sola de Vega, Oax.

GIL SÁNCHEZ LEÓN

SEP SECRETARÍA DE EDUCACIÓN PÚBLICA

INSTITUTO NACIONAL PARA LA EDUCACIÓN DE LOS ADULTOS

PREMIO 2011 DE ALFABETIZACIÓN UNESCO

Pliego
Kityi sëë shishí

Modelo Educación para la Vida y el Trabajo
MIBES MEVyT Bilingüe con Español como segundo lenguas 3

Leo y escribo en mi lengua. Chatino Zenzontepec

'ne tsáʼä lóʼo kusäʼä shitsää. Tsáʼjnyá

DISTRIBUCIÓN GRATUITA
Kityi ndutetsa luáü

Este programa es público, ajeno a cualquier partido político.
Queda prohibido su uso para fines distintos a los establecidos en el programa.

Tsáʼjnyá • Chaʼño • Chakña • Chaʼjnaʼa • Chañoo • Kitse Chaʼtnio • Chatino • Tsáʼjnyá • Chaʼño